



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 16 dicembre 2012

IL GOVERNATORE CUOMO EMETTE I PRIMI FONDI DI RIMBORSO PER SANDY TOTALIZZANDO PIU' DI \$40 MILIONI

Più di \$24 milioni per la rimozione dei detriti nella città di Long Beach

Quasi \$16 milioni per le opere pubbliche della contea di Nassau

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha consegnato oggi i primi rimborsi da quando l'uragano Sandy ha colpito, per un totale di più di \$ 40 milioni per contribuire a rimuovere i detriti nella contea di Nassau a causa degli ingenti danni provocati dall'uragano Sandy. Oggi, lo Stato ha emesso più di \$ 24 milioni come rimborso da assegnare alla città di Long Beach, e quasi \$ 16 milioni da assegnare alla contea di Nassau per le opere pubbliche, per aiutare a rimuovere i detriti che causano impedimenti e pericoli per la sicurezza pubblica in quelle comunità che sono state più colpite dalla tempesta.

Il Governatore ha visitato oggi Long Beach per stanziare questi fondi.

“Oggi stiamo offrendo i primi aiuti federali nelle zone più colpite dello Stato di New York, mentre continuiamo a riprenderci dai danni”, ha dichiarato il Governatore Cuomo. “Questo denaro permetterà di assistere in modo significativo i newyorkesi durante la ricostruzione delle comunità di Long Island e in tutte le aree colpite. Con l'arrivo di un maggiore sostegno, New York continua ad andare avanti e costruire di nuovo più forte di prima”.

Questi rimborsi forniscono i seguenti importi per i governi locali di Long Island:

- La città di Long Beach riceverà \$24.315.825 per la rimozione dei detriti in tutta la città
- Opere Pubbliche della contea di Nassau riceverà \$15.917.989 per la rimozione dei detriti

Il Dirigente della contea di Nassau Ed Mangano ha dichiarato: “La contea di Nassau è stata la più colpita dall'uragano Sandy, e le nostre famiglie e le comunità stanno ricevendo il pieno recupero. Questa sovvenzione del FEMA servirà a pulire e rimuovere i detriti pericolosi, in modo da poter rendere sicure le nostre case, strade e quartieri ed essere pronti per la ricostruzione. Ringrazio il Governatore Cuomo per il suo continuo impegno nella contea di Nassau e il FEMA per questa concessione importante”.

Italian

Il Dirigente di Long Beach City Jack Schnirman ha dichiarato: “L'uragano Sandy ha causato una devastazione terribile nella nostra città. La tempesta ha spazzato via le nostre strade, spiagge, case, lasciando dietro spazzatura e detriti che ostruiscono il passaggio e sono pericolosi. I fondi messi a disposizione dal FEMA aiuteranno le attività di pulizia di Long Beach il più rapidamente possibile. C'è ancora tanta strada verso il recupero, ma siamo grati per il contributo del governatore Cuomo oggi”.

Il rimborso di oggi è stato dichiarato al termine di un processo di richiesta in coordinazione con i funzionari statali e federali. Un'Associazione di Assistenza Pubblica Statale ha lavorato con un coordinatore di assistenza pubblico del FEMA per aiutare i governi locali e altri soggetti, come il NYU Langone hanno elaborato un rapporto documentando il lavoro che è già stato fatto e cosa resta ancora da fare in futuro per recuperare pienamente dai danni causati dalla tempesta. Più finanziamenti di assistenza pubblica sono previsti per compensare i costi per la rimozione e lo smaltimento dei detriti.

Long Beach e la contea di Nassau utilizzeranno tali fondi per le spese del contraente per i costi di costruzione e demolizione, di rimozione di sabbia e detriti vegetali, nonché per la rimozione di alberi, l'eliminazione, il trasporto, lo smaltimento.

Il Programma di assistenza pubblica FEMA ha approvato quasi \$ 16 milioni per rimborsare la contea di Nassau per il 75% dei costi di lavoro straordinario per i 270 dipendenti e per l'affitto di cippatrici pesanti di legno per ridurre il volume dei detriti.

Per quanto riguarda l'idoneità al finanziamento della rimozione dei detriti, il danno deve essere conseguenza diretta dell'uragano Sandy, e il lavoro deve essere stato necessario per:

- Eliminare una minaccia immediata per la vita, la salute e la sicurezza pubblica,
- Eliminare le minacce immediate di danni significativi per migliorare le proprietà pubbliche e private, quando i provvedimenti sono convenienti come qualità/prezzo, o
- Garantire che la ripresa economica della comunità colpita porti beneficio all'intera comunità.

Forti venti e forti piogge dell'uragano Sandy hanno abbattuto alberi, rami degli alberi e linee elettriche in tutta l'area di New York. La raccolta e lo sgombero di cumuli di detriti è stata una delle sfide più difficili in termini di tempo di recupero. Ma nonostante ciò, le masse di detriti stanno scomparendo.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418